

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Волховской Анны Григорьевны
«Творчество А.С. Пушкина в критике и литературоведении Испании
1840-х – 1980-х гг.»,

представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук
по специальности 10.01.03 – литература народов стран зарубежья
(европейская и американская литература)

Диссертационное исследование Анны Григорьевны Волховской привлекает внимание самой постановкой темы и, конечно, ее глубоким раскрытием, что отражено в автореферате. По вынесенному в заглавие имени великого русского поэта может создаться впечатление, что работа носит монографический характер. Но по объему изученной испаноязычной литературы и по числу авторов, писавших о Пушкине по-испански, становится ясно, что перед нами труд, охватывающий широкий культурологический срез.

Диссертант подошел к проблеме испаноязычной рецепции Пушкина нетрадиционно: будучи пушкинистом, А.Г. Волховская пришла к творчеству поэта извне. Она освоила все доступные публикации о поэте на испанском языке как в российских, так и испанских фондах. Эта кропотливая работа потребовала исследовательской жилки, позволившей найти важные факты даже в немногословных лаконичных публикациях, не говоря уже об овладении испанским языком, выученным диссертантом специально для выполнения данной работы.

А.Г. Волховская выбрала, на наш взгляд, очень верный принцип изложения материала – хронологический. Начиная от прижизненных упоминаний о Пушкине начала XIX века, исследователь доходит до наших дней. На этом большом историческом пути автор прослеживает изменения, происходившие с художественным сознанием испаноязычных критиков, писателей, филологов. Порадовал тот факт, отмеченный в работе, что сейчас Пушкина изучают во многих вузах Испании. Между первой заметкой 1824 года и массовым изучением творчества русского поэта лежит огромная дистанция. Каждому этапу на этом пути диссертант выделяет специальный раздел для подробного анализа.

Все вышесказанное позволяет сделать вывод о том, что автор диссертационного исследования заслуживает присуждения степени кандидата филологических наук.

Кандидат филологических наук,
Заведующая отделом научно-исследовательской работы
ФГБУК «Государственный мемориальный и природный заповедник «Музей-усадьба Л.Н. Толстого «Ясная Поляна»,
Заслуженный работник культуры РФ

Галина Васильевна Алексеева

02.12.2019



Адрес места работы:

Россия, Тульская обл., Щёкинский р-н, д. Ясная Поляна

Тел.: +7-48751-76141

E-mail: yaspol@ypmus.ru